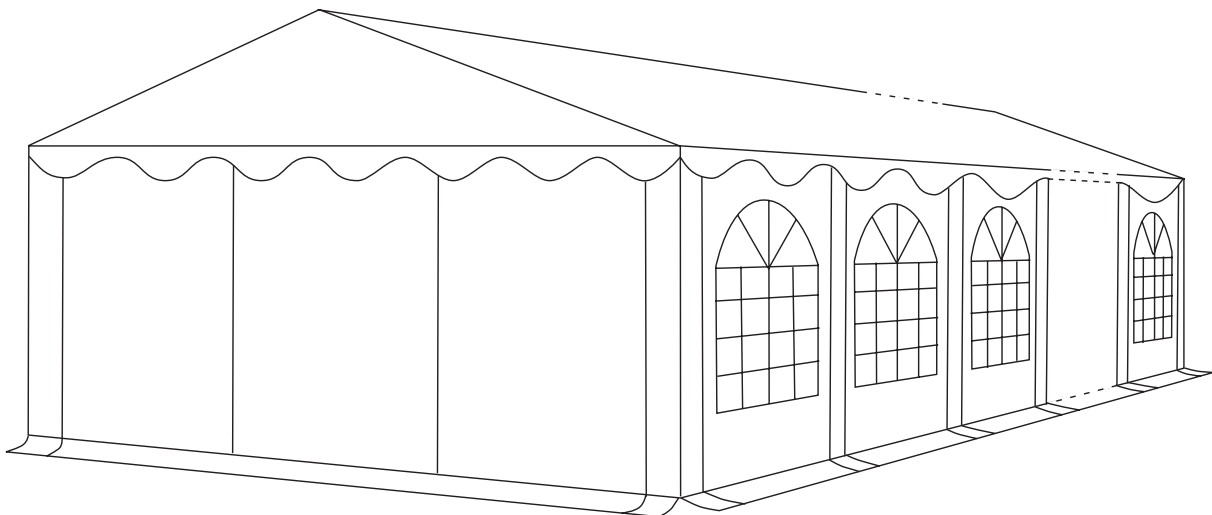


Premium Category

5 m

- DE** Aufbauanleitung
- GB** Assembly instruction
- LT** Instrukcija montavimo



LT Surinkimo instrukcija

Pradžia

Norime Jus pasveikinti issirinkus musu parduodamus naujus serijos gaminius, Jus sveikina GETATENT kolektyvas. Musu kolektyvas pagelbes Jums jei iskiltu nenumatytu problemu statant paviljonus, garazus, bei kitas musu palapines. Jusu naujas pirkinys suteiks Jums laisves pojuti planuojant sventes, vakarelius, ar pritaikant palapines Jusu sode, darbe, ar tiesiog norint kaitriomis dienomis pasislepti nuo saules spinduliu, tai labai placiai pritaikomos palapines.

Prasome perskaityti ir laikytis sios instrukcijos.

Svarbu

Prasome perskaityti sia instrukcija pries naudojima ir laikyti ja ateiciai.

Saugumas

Siai palapinei nebuvo isbandyta vejo ar sniego apkrova, todėl atsiradus techniniams gedimams del sio veiksnio, garantija nera taikoma. Prasome sekti oro prognozes ir isivertinti situacija pries atsirandant problemai.

Perspejimai

1. Palapine rekomenduojama naudoti, tik laikinam naudojimui, pries tai isivertinus galimas oro prognozes.
2. Palapiniu negalima statyti arti elektros kabelio, virs/po elektros srove. Nenaudokite palapines arti duju vamzdynu. Pasikonsultuokite su specialistais, del palapiniu montavimo didelio atsargumo reikalaujanciose vietovese.
3. Specialus parduotuviu sildytuvai gali buti naudojami islaikant minimalu 1.20 m. atstuma nuo PVC audinio. Atviros ugnies, dujiniai sildytuvai, ivairus zidiniai ir panasios atitikties sildymo prietaisai negali buti naudojami palapines viduje ir netoliese palapines isoreje.
4. Asmuo kuris stato palapine, turi buti susipazines su instrukcija, bei yra atsakingas uz tinkama palapines inkaravima. Tinkamas palapines inkaravimas yra privalomas.
5. Prasome deveti galvos apsauga, pirstines ir specialius apsauginius batus. Sunkiuju metalu dalys gali tureti astriu briaunu ir gali buti riebios bei slidzios.
6. Prasome isitikinti ar nera nuolatines sniego, lietaus ar kitu apkrovu. Jos turi buti pasalintos iskarto arba sumazintos gresmes atsiradimui.

Konstrukcijos elementus, laikyti vaikams nepasiekiamose vietose. Konstrukcijos elementai, gali buti naudojami tik pagal palapines instrukcija.

Perspejimai!

Prasome patikrinti ar tinkamai pasirinktas grindinio tipas. Palapine/paviljonas gali būti naudojamas ir keleta laipsniu žemiau nulio. Vis dėl to, po tokio naudojimo brezentas turi būti laikomas ne mažiau kaip 10 °C temperaturoje ilga laika ir tik nusausinus galima lankstyti brezentą. Kitu atveju brezentas per lankstomas vietas gali itrukti ir iplysti.

Kiekviena salis turi atskirus statybos reglamentus dėl kilnojamų pastatų (palapinių) statymo ir naudojimo laiko. Siuos klausimus jus turite išsiaiškinti patys kreipdamiesi į aplinkos apsaugos ministeriją dėl laikinų statinių statybos. Kiekvienos salies ar vietovės reikalavimai skiriasi.

Pradedant naudoti

Prasome išpakuoti ir patikrinti dezūciū turinį, jis turi būti butent toks, koks yra nurodytas surinkimo instrukcijų sarase. Metalų konstrukcijos buvo papildomai padengtos tepalu gamykloje. Kai kurios dalys gali turėti ir didesni nei įprastai tepalo perteklių. Tokiu atveju naudokite audinį norint pašalinti tepalą. Atsiprasome iš anksto dėl to.

Sraigtais kurie jungia vamzdines konstrukcijas, turi būti susuktos rankiniu būdu naudojant sesiakampį rakta arba el. sukutuką nustacius maks. 2 lygi, kad būtų išvengta metalo susidevėjimo.

Valymas and saugojimas

Prasome nenaudoti agresyvių chemikalų skirtų valyti brezentą medžiagas. Tinkamas būdas pašalinti dėmes, yra vanduo ir šiek tiek sarminio skysčio. Palapinė turi būti sulankstoma kai yra išdžiuvusi/sausa. Negalima naudoti papildomų elementų, kurie gali pakenkti palapinei. Negalima naudoti papildomas apkrovas, kurios nebuvo numatytos pagal palapinės projektą. Prasome laikytis saugumo taisyklių montuojant ir ismontuojant palapines. Naudokite konstrukcijos surinkimo sarasą.

Aplinka

Jei palapinė susidevėjo ir norite ją išmesti, prasome kreiptis į mūsų partnerius, kurie priims ir perdirbs palapinės elementus netersiant gamtos. Busime laimingi padedant Jums ir gamtai.

Garantija ir klientų aptarnavimas

Jeigu Jums reikia daugiau informacijos ar atsiradus kitiems klausimams, prasome susisiekti nurodytais kontaktais: info@GETATENT.lt, arba ieskokite informacijos ww. GETATENT.eu Musu tel. numeris: +370 - 671 38 382

5 m series

premium

DE Sicherheitshinweise

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Zeltes. Bei Fragen oder Tipps wenden Sie sich gerne an unser Kundenservice-Team oder an einen unserer autorisierten Handelspartner.

Ihr Zelt können Sie nun flexibel einsetzen: zum Feiern, einfach als Sonnenschutz, als Unterstand, zur Lagerung u. v. m. Beachten Sie bitte die nachfolgenden Hinweise, damit Sie lange Freude an dem Zelt haben.

Wichtig

Lesen Sie diese Aufbauanleitung vor dem Gebrauch des Zeltes aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Das Zelt ist nicht auf Wind- und Schneelasten getestet worden. Somit können hierfür keine Garantien übernommen werden. Beachten Sie in solchen Fällen den Wetterbericht, um im Bedarfsfall das Zelt rechtzeitig zu sichern und/oder abzubauen.

Warnhinweise

Zelte sind als temporäre Unterkunft gedacht und sollten bei widrigen Witterungsverhältnissen abgebaut werden. Bitte bewahren Sie immer ausreichend Abstand zu Schläuchen, Gas- oder Elektroleitungen. Um Schäden diesbezüglich zu verhindern, informieren Sie sich bitte bei Ihren örtlichen Behörden.

Beim Einsatz geeigneter Heizgeräte (Auskunft hierzu im Fachhandel) ist ein Abstand von mindestens 1,2 m zu jeglichem Planenmaterial einzuhalten. Sie sollten auf keinen Fall offenes Feuer im Zelt machen und Heizgeräte mit offenen Flammen verwenden.

Der Aufbauer ist verantwortlich für die angemessene Verankerung und damit für die Sicherheit des Zeltes. Die Verankerung muss regelmäßig geprüft werden, um stets die Sicherheit des Zeltes zu gewährleisten, Schäden am Zelt vorzubeugen und Dritte zu schützen. Eine richtige Verankerung erhöht die Lebensdauer der Einzelteile und des Zeltes als Ganzes.

Tragen Sie beim Aufbau immer einen Helm, Handschuhe und stabile Schuhe. Das schwere Metall kann scharfe Kanten haben und durch die rosthemmende Behandlung ölig sein.

Bei Schneefall muss unbedingt darauf geachtet werden, dass der Schnee regelmäßig und zeitnah von der Plane entfernt wird. Gleiches gilt nach starken Regenfällen oder Belastung durch andere Materialien.

Bewahren Sie Ersatzteile für Kinder unzugänglich auf.

Achtung

Achten Sie darauf, dass der Untergrund für Ihre Nutzungszwecke geeignet ist. Suchen Sie einen ebenen Untergrund für das Zelt. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Materialien. Berühren und/oder bearbeiten Sie die Planen nicht mit spitzen Gegenständen.

Gummischlaufen sind Verschleißteile. Bei Materialermüdung sollten diese ersetzt werden. Das Zelt ist auch bei leichteren Minustemperaturen für einen Einsatz geeignet. Die Planen müssen aber bei mindestens 10 °C lange genug gelagert sein und bei diesen Temperaturen oder wärmer, entfaltet werden. Ansonsten kann es zu Bruchstellen an den gefalteten Stellen kommen.

Jedes Land hat Vorschriften für das Errichten von mobilen- (Zelten) und immobilen Bauten. Ob eventuelle Genehmigungen für Ihren Nutzungszweck erforderlich sind, erfragen Sie bitte bei Ihrer örtlichen Behörde. In manchen Ländern ist die Zeltgröße entscheidend für eine eventuelle Genehmigung.

5 m series

premium

Vor dem ersten Gebrauch

Packen Sie die Kartons aus und überzeugen sich anhand der Packliste, ob alle Teile vorhanden sind. Metallteile sind vom Hersteller durch einen leichten Ölfilm geschützt. Es kann passieren, dass manche Teile zu ölig. In diesem Fall nehmen Sie bitte einen Lappen und wischen das Öl ab. Dafür bitten wir um Entschuldigung.

Planen Sie beim ersten Aufbau etwas mehr Zeit ein. Anschließend wird es immer zügiger gehen. Das Aufbauprinzip ist einfach. Beachten Sie unsere Bebilderung der Schritte. Die Verschraubung der Rohre mit den Verbindern führen Sie bitte manuell mit einem Inbusschlüssel aus oder mit einem Akkuschauber auf maximal Stufe 2. Bitte schonen Sie das Material.

Reinigung und Aufbewahrung

Benutzen Sie zur Reinigung der Planen keine aggressiven Reinigungsmittel. Nehmen Sie einfach leichtes Laugenwasser. Das Zelt sollte nicht in nassem Zustand zusammengelegt und verpackt werden. Bewahren Sie das Zelt trocken auf. Sehen Sie davon ab, das Metallgestänge zu verändern: weder durch das Anbauen und/oder Anschweißen anderweitiger Materialien, noch durch Einkerbungen und/oder Verformungen des Materials.

Gehen Sie vorsichtig mit den Einzelteilen um. Nutzen Sie beim Abbau wieder die Packliste und überprüfen Sie die Vollständigkeit, damit beim nächsten Aufbau alles wieder vorhanden ist.

Achten Sie beim Lagern des Zeltes ebenfalls darauf, dass keine weiteren Gegenstände auf diesem liegen.

Umwelt

Tragen Sie zum Umweltschutz bei: Werfen Sie Ihr Zelt und/oder Teile davon nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle oder wenden Sie sich an den Hersteller bzw. einen autorisierten Händler.

5 m series

premium

GB Assembly Instructions

Introduction

Congratulations on the purchase of your new product and welcome to GETATENT. Our customer service department or authorised sales representative will be happy to answer your questions and give any valuable instructions. Your new tent will give you freedom to plan many activities. It can be used at a party, to screen you from the sunlight, as a shelter, for storage and in many other ways.

Please observe the instructions provided below in order to extend the useful life of your tent.

Important

Please read these assembly instructions before usage of the tent and keep it for future reference.

Safety

The tent was not tested for wind and snow loads, unless that is clearly indicated by the manufacturer. Therefore, these loads are not covered by guarantee. Please watch the weather forecasts to be able to properly protect or disassemble the tent before problems appear.

Warnings

1. Tents are intended for temporary accommodation and should be taken down in adverse weather conditions.
2. Always be sure to keep sufficient distance to hoses as well as gas and power lines to avoid possible damage. Please check the area for power cables and gas lines. Ask your local authority for further information to avoid damages.
3. When using suitable heaters (available e. g. in specialist shops), keep a minimum distance of 1.2 m to tarp material. Open fire or heaters with open flames such as patio heaters, umbrella heaters, gas heaters etc. should not be used in any case.
4. The person setting up the tent is responsible for adequately securing it to ensure its safety. Please check the anchoring constantly to avoid damages. A stabil anchoring can extend the endurance of the tent.
5. Please wear head protection, gloves and solid shoes. The heavy metal parts could have sharp edges and could be oily because of rust prevention treatment.
6. Please make sure that there is no permanent snow load. It should be removed right away. The same applies for rain and other forms of load.

Children should not play with the spare parts of the tent. These components must be adequately protected. Please find a flat and even ground base to pitch the tent. Only those materials provided with the tent can be used.

5 m series

premium

Caution!

Please check whether the ground base is suitable for your purpose. The tent can be used also during temperatures a few degrees below zero. However, prior to such use, the tarp material must be stored in temperature of at least 10 °C for a sufficiently long time, and then unwrapped at such, or higher temperature. Otherwise, the material may break at points of folds.

Each country has separate regulations regarding movable structures (tents) and unmovable structures. Please ask your local authorities whether a permission be obtained to pitch the tent. In some countries this depends on the size of the tent. The tarps should not come into contact with any objects with sharp edges.

Before first usage

Please unpack the cartons and check against the packing list enclosed whether all parts have been delivered. Metal parts have been covered by a thin film of lubricant in the manufacturer's plant. Some parts may have more than the ordinary amount of lubricant on them. In such case, use a cloth to remove excess lubricant. Please excuse us for that.

The screws joining the pipes with connectors must be tightened manually, using a hexagon key or an automatic screw driver, set at a max. level 2, to avoid material wear.

Cleaning and storage

Please do not use aggressive chemicals to clean the tarp material. The best cleaning agent is water with slightly alkaline reaction. The tent should not be folded and packed when wet. First dry it thoroughly.

Do not make any modifications of the metal structure of the tent, such as for example, connecting and/or welding additional loads, making grooves and/or any deformations.

Please be careful when handling individual components of the tent. During disassembly, please use the lopping list again to check the possible missing parts, so as to avoid problems with next assembly.

Environment

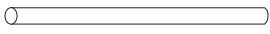

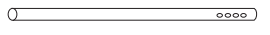
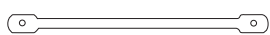
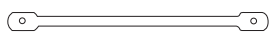
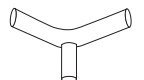
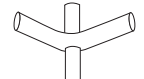
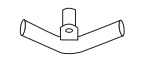
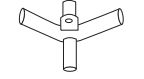
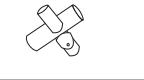
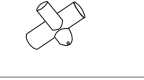
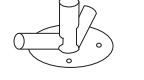
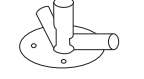
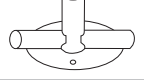
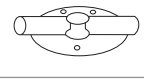

After the end of usage, please do not dispose of the tent or any of its components with ordinary garbage, but recycle it. If in doubt, please ask the manufacturer or an authorised sales representative. We will be happy to help you recycle the tent correctly, at the same time preserving the environment.

Guarantee and customer services

If you need any information or have any problems, please contact us at the following email address: info@GETATENT.lt, or contact GETATENT Service-Center in your country. Our phone number is: +370 - 671 38 382 in Lithuania.




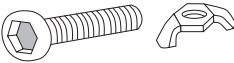
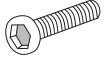







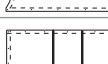

5 m series premium

Inhalt / Contents / Kiekis

Artikel Nr.	Beschreibung	ID Nr.		5x4m	5x6m	5x8m	5x10m	5x12m
31462	Stange 1190 mm 38-38	1		12	16	20	24	28
31108	Stange 1930 mm 38-38	2		14	21	28	35	42
31461	Stange 1895 mm 38-38 mit Löchern	3		6	8	10	12	14
30058	Stange 1275 mm Dachstrebe horizontal	4		6	8	10	12	14
30060	Stange 470 mm Dachstrebe vertikal	5		3	4	5	6	7
31110	3er Eckverbinder 110°	6		4	4	4	4	4
31111	4er Verbinder 110°	7		2	4	6	8	10
31470	3er Eckverbinder 140°	8		2	2	2	2	2
31471	4er Verbinder 140°	9		1	2	3	4	5
31472	Kreuzstück	10		2	4	6	8	10
31473	T-Stück	11		4	4	4	4	4
31456	3er Eckverbinder Fuß links	12		2	2	2	2	2
31468	3er Verbinder Fuß rechts	12a		2	2	2	2	2
31457	3er Verbinder Fuß	13		2	4	6	8	10
31458	2er Verbinder Fuß	14		4	4	4	4	4
31463	Stange 1590 mm 38-38	15		6	6	6	6	6

5 m series premium

Inhalt / Contents / Kiekis

Artikel Nr.	Beschreibung	ID Nr.		5x4m	5x6m	5x8m	5x10m	5x12m
30044	Schraubhaken	16		4	4	4	4	4
30046	Erdnagel 6x180 mm	17		6	8	10	12	14
30047	Erdnagel 4x160 mm	18		30	36	42	48	54
31106	Schraube 50 mm mit Flügelmutter	19		76	102	128	154	180
30384	Schraube 30 mm	20		12	16	20	24	28
30052	Flügelmutter	21		12	16	20	24	28
30382	Inbusschlüssel	22		1	1	1	1	1
30430	Gummischlaufe 14 cm	23		99	123	147	171	195
30429	Gummischlaufe 5 cm	24		22	22	22	22	22
30050	Spannleine 3 m	25		4	4	4	4	4
30051	Dachhaken	26		6	8	10	12	14
	Dach	27		1	1	1	1	1
	Seitenwand	28		4	6	8	10	12
	Endwand	29		2	2	2	2	2

5 m series premium

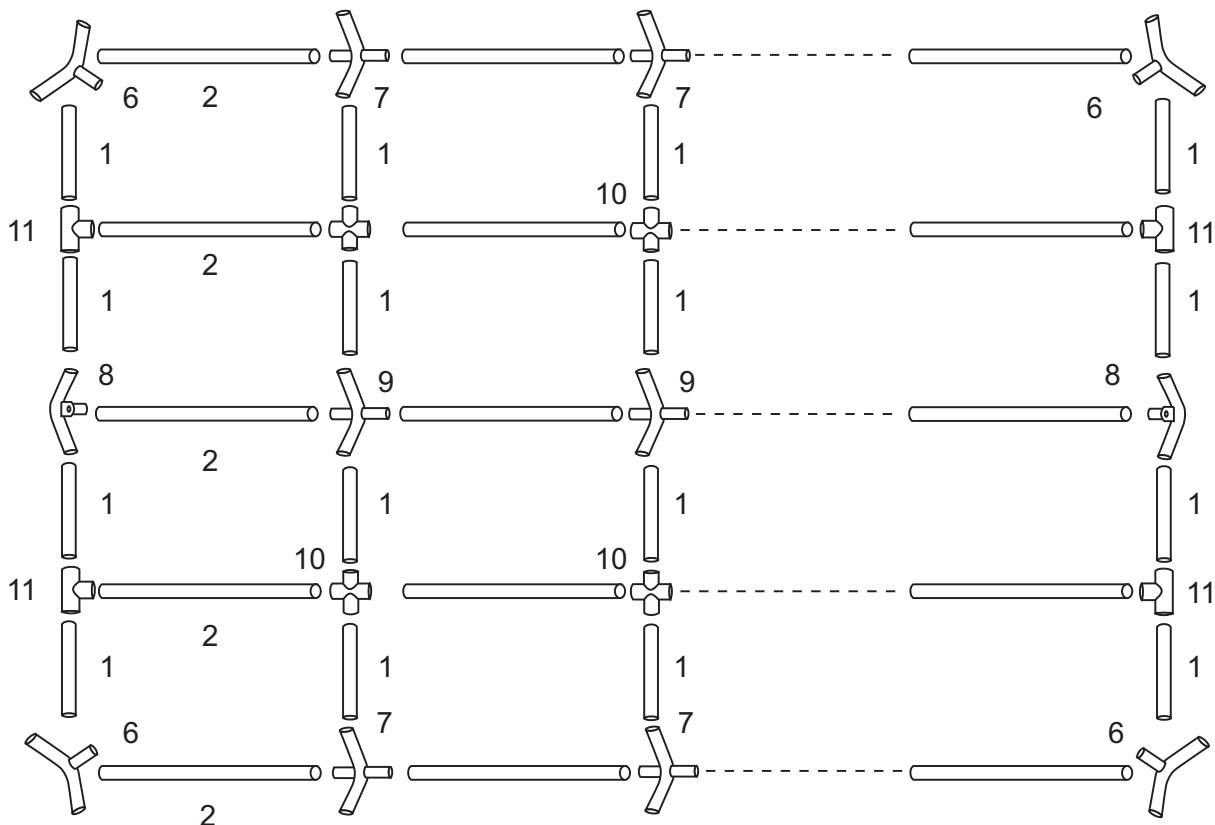
Aufbauanleitung

Suchen Sie einen ebenen Untergrund für das Zelt. Packen Sie die Kartons aus und sehen Sie nach, ob auch alle hier aufgelisteten Teile vorhanden sind. Entfernen Sie vor dem Aufbau den leichten Ölfilm mit einem Tuch. Bei kälterem Wetter empfehlen wir, die Zeltplane vorher auf Zimmertemperatur zu bringen.

Beim Montieren achten Sie bitte darauf das die Muttern immer innen liegen.

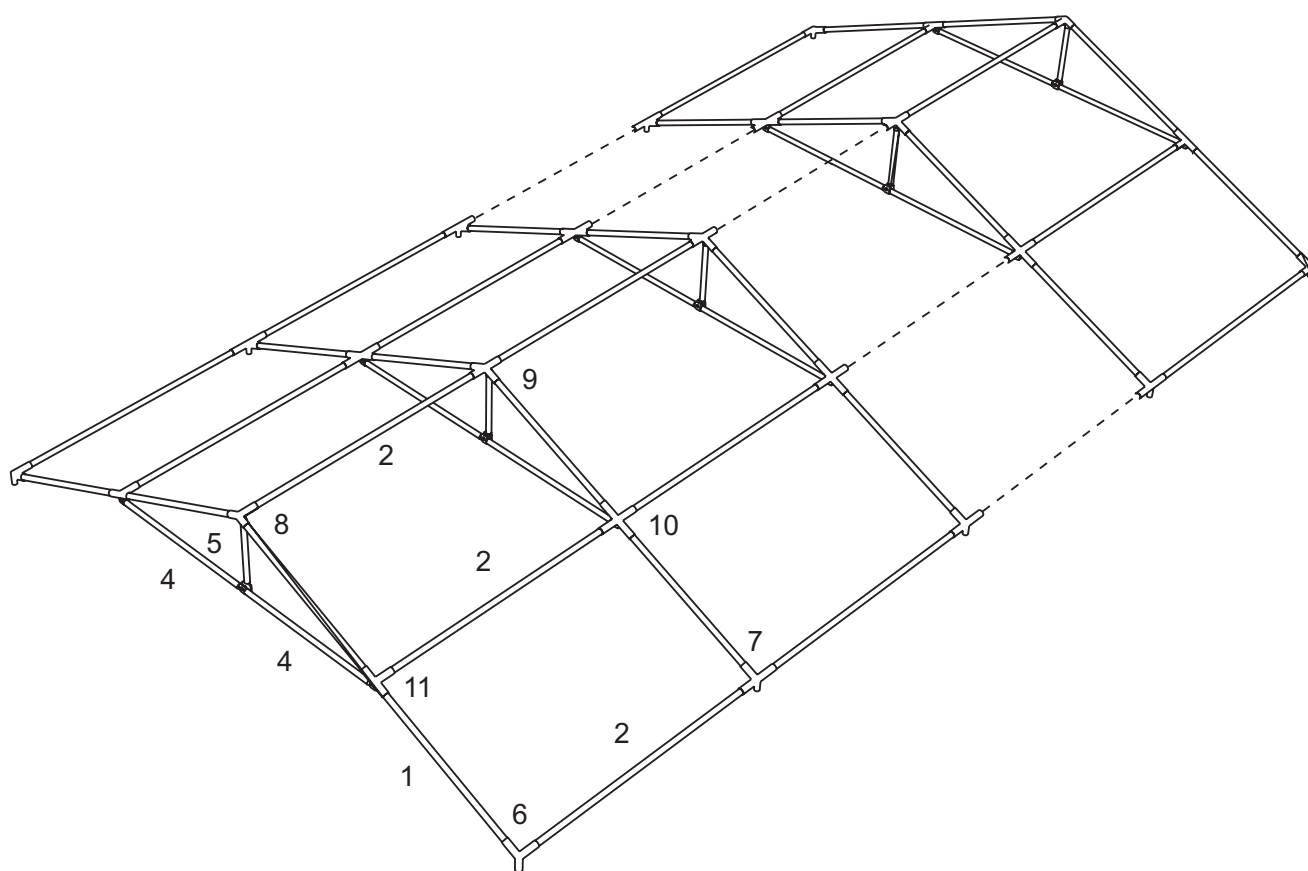
1

Setzen Sie den Rahmen für das Dach zusammen indem Sie die Teile 6 bis 11 an die Stangen (1 und 2) montieren und zur Fixierung mit den Schrauben fest anziehen.



5 m series premium

- 2** Befestigen Sie die Verstärkungsstreben (Teile 4 und 5) mit Schrauben (20) und Flügelmutter (21).



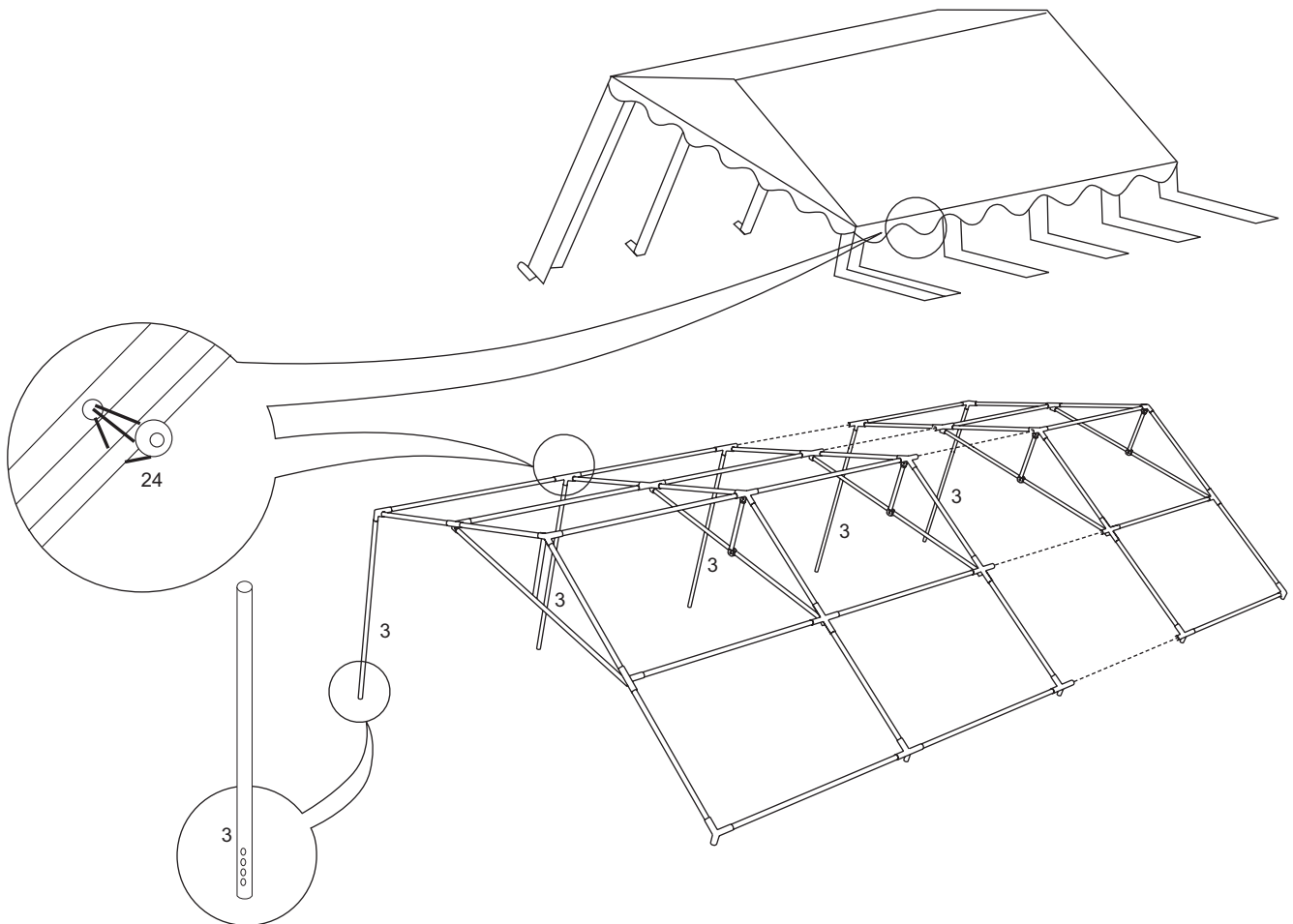
5 m series premium

3

Heben Sie eine Seite des Zeltgerüsts an und setzen Sie die Beine (3) ein.

Setzen Sie das Dach (27) auf den Rahmen und befestigen Sie es mit den Gummischlaufen (24).

Achten Sie darauf, nicht zu viel Spannung auf die Gummischlaufen zu geben, um das Anbringen der anderen Seite nicht zu erschweren.



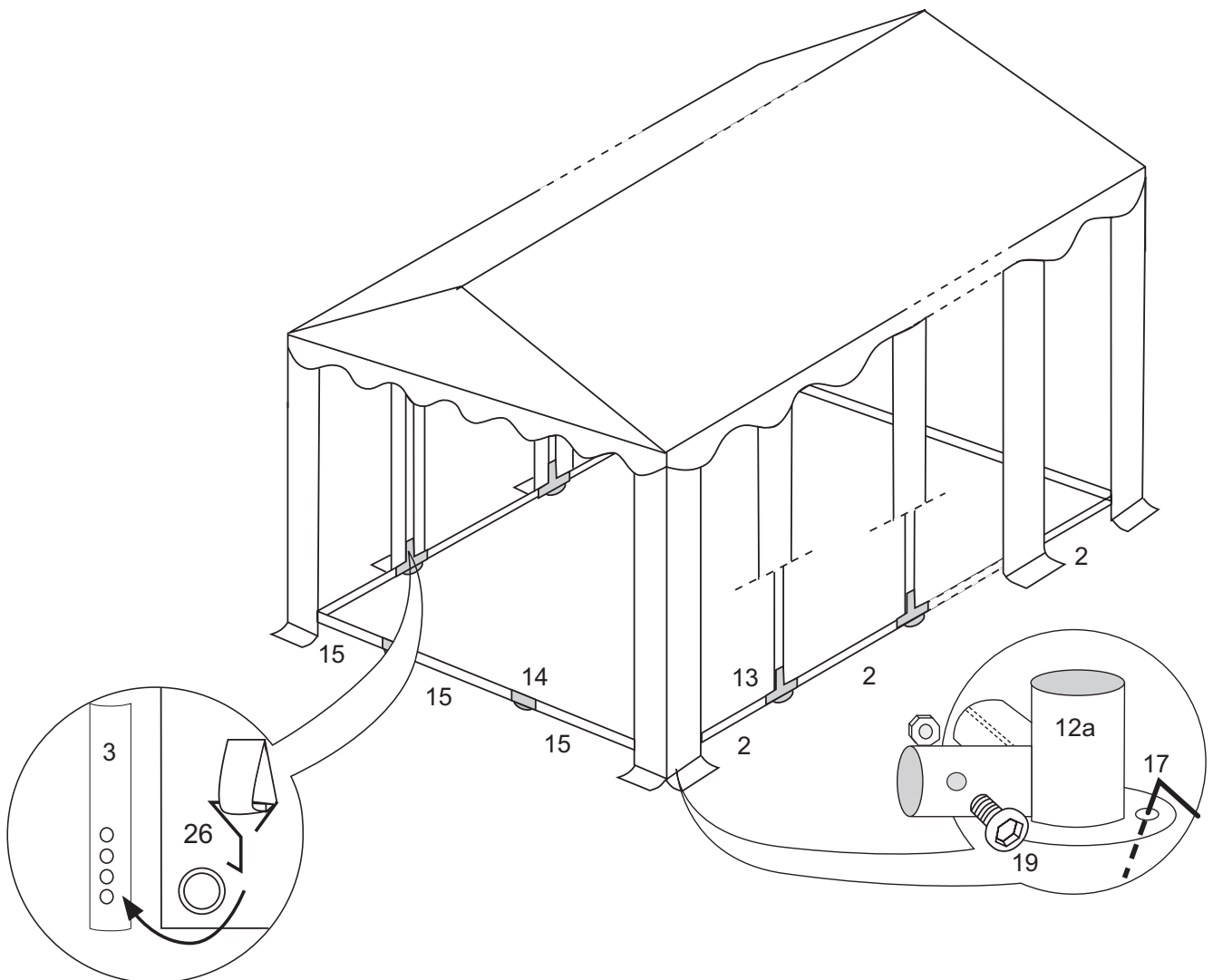
5 m series premium

4

Stecken Sie die Beine auf der gegenüberliegenden Seite ein und montieren Sie an den unteren Enden die FüÙe (12, 12a und 13). Bitte stellen Sie die Zeltbeine senkrecht auf, um zu hohe Spannung auf den Giebelwänden zu vermeiden.

Die Dachschals werden mit Haken (26) an den Stangen (3) befestigt. Anschließend vervollständigen Sie den Bodenrahmen mit den entsprechenden Stangen (2 und 15) / Verbinder (14).

Benutzen Sie die langen Erdnägel (17) um die FüÙe am Boden zu befestigen.

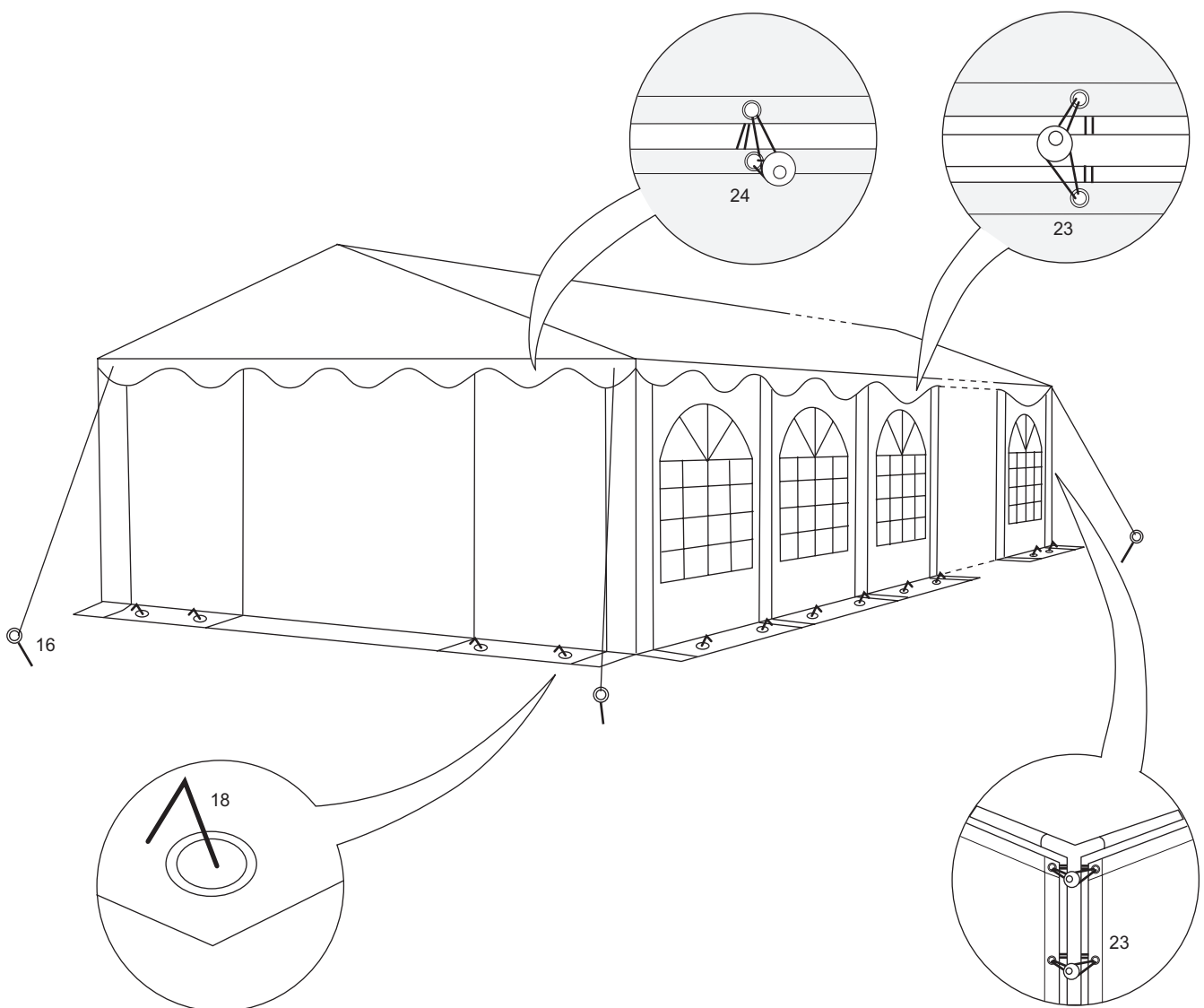


5 m series premium

5

Breiten Sie die Seitenwände (28) und Endwände (29) aus und befestigen Sie die Seitenwände mit den Gummischlaufen (23) am Gerüst und die Endwände mit den kurzen Gummischlaufen (24) direkt am Dach.

Mit den kurzen Erdnägeln (18) befestigen Sie die Endwände am Boden. Die Spannleine läuft von jeder Ecke des Zeltens und wird mit dem Schraubhaken (16) am Boden verspannt.



5 m series premium

GB

Instructions

Select a flat surface for the tent. Unpack the boxes and check if all listed parts are included. with a cloth. In colder weather conditions we suggest to bring the roof to room temperature before installing.

1

Assemble the roof frame by mounting parts 6 to 11 on the pipes (parts 1 and 2). Use the screws to attach the parts.

2

Attach the reinforcement braces (parts 4 and 5) using screws (20) and wing nuts (21).

3

Lift one side of the tent frame and attach the legs (3). Place the roof (27) onto the frame and use the bungees (24) to fasten it. Be sure not to put too much tension on the bungees in order not to make attaching the other side more difficult.

4

Attach the legs on the other side and install the feet (12, 12a and 13) at the bottom. Make sure, that the leg pipes are in vertical position, to avoid overtension on the endwalls. Attach the side covers to the pipes (3) using hooks (26). Complete the bottom frame with the required pipes (2 and 15) and connector (14). Use the long ground pegs (17) to fasten the legs to the ground.

5

Unfold the side walls (28) and the end walls (29) and attach the side walls to the frame using the bungees (23). Attach the end walls directly to the roof using the short bungees (24). Use the short ground pegs (18) to fasten the end walls to the ground. The guy rope runs from every corner of the tent and is braced using the screw hooks (16).

5 m series premium

LT

Instrukcija

Palapines statymui pasirinkite plokscia pavirsiu. Isardykite pakuotes ir perziurekite elementus. Isitikinkite, kad visos dalys vietoje. Montuojant palapines prie salto oro, palaikykite palapine kelias valandas kambario temperaturoje.

1

Surinkite stogo konstrukcija kurios suzymetos skaiciais (6-11) pagal virsuje nurodyta eiga 1 ir 2 dalies pav. Naudokite varztus, kurie yra prideti prieduose.

2

Prisekite tenta pagal brezinius (dalis 4 ir 5) naudokite (20) ir (21) prieda.

3

Pakelkite viena surinktos konstrukcijos puse ir pridekite kojas (nr. 3). Pridekite stoga (nr. 27) ir naudokite tvirtinimo gumeles pritvirtinimui (nr. 24). Bukite tikri, kad tentas yra savo vietoje, bei visi tvirtinimo elementai sumontuoti kaip nurodyta paveiksliuke.

4

Pridekite kojas kitoje puseje ir sumontuokita sekancius elementus (12, 12a ir 13) apacioje. Bukite tikri, kad koju vamzdziai vertikalioje pozicijoje, kad nepazeistumete konstrukcijos, bei tento. Pritvirtinkite virsutini tenta prie koju (nr. 3) naudokite kabliukus (nr. 26). Pilnai surinkite konstrukcijos elementus naudojant (nr. 2 ir nr.15) ir sujungeja (14). Naudokite ilgusius ivarus (nr. 17) tvirtinimui prie zemes.

5

Sudekite sonines sieneles (nr. 28) ir galines duris (nr.29) soniniu sienu prisegimui naudokite tvirtinimo gumas (nr. 23). Soniniu duru tvirtinimui naudokite trumpas tvirtinimo gumas nurodytas numeriu (nr. 24). Trumpi kaisiai naudojami tento prisegimui (nr.18) apsaugai nuo vejo nukreipimo. Kiekviename kraste prie konstrukcijos tvirtinamos virves, kurios yra tvirtinamos prie inkaru su kilpomis (nr. 16).